|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | タイ語 |
| 34 | 警戒レベルと避難時の留意点 | ระดับการแจ้งเตือนและข้อควรคำนึงถึงระหว่างการอพยพ |
| 日本では、台風や大雨の時に災害発生の危険度と皆さんがとるべき避難行動について５段階に分けて決めています。  ■警戒レベル１：災害への心構えをする  ■警戒レベル２：避難に備えて避難行動を確認する  ■警戒レベル３：高齢者等は避難を開始する  ■警戒レベル４：全員速やかに避難行動をとり、避難を完了する  ■警戒レベル５：直ちに命を守るための最善の行動をする  レベル３になると、自治体から【避難準備・高齢者等避難開始】の情報が出ます。高齢者など避難に時間がかかる人は避難を開始し、その他の人もすぐに避難できるよう準備してください。また、最新の気象情報を確認し、海や川、崖、沢など危険な場所には近づかないでください。  レベル４になると、自治体から【避難指示】がでます。速やかに全員避難しましょう。避難の際には、マンホールや水路に落ちないよう注意してください。  レベル５になると、すでに何らかの災害が発生している可能性が極めて高いです。無理に避難所へ向かわず、家の２階にあがるなど、命を守るための行動をとってください。  ※避難情報に関するガイドライン（内閣府防災）についてはこちら（https://www.bousai.go.jp/oukyu/hinanjouhou/r3̲hinanjouhou̲guideline/） | ในประเทศญี่ปุ่น มีการกำหนดระดับความเสี่ยงในการเกิดภัยพิบัติและการเตรียมอพยพในช่วงที่มีพายุไต้ฝุ่นหรือฝนตกหนัก แบ่งออกเป็น 5 ระดับ  ■การแจ้งเตือนระดับ 1 : เตรียมพร้อมรับมือภัยพิบัติ  ■การแจ้งเตือนระดับ 2 : เตรียมความพร้อมและตรวจสอบวิธีการอพยพ  ■การแจ้งเตือนระดับ 3 : เริ่มอพยพผู้สูงอายุ  ■การแจ้งเตือนระดับ 4 : อพยพทุกคนทันที และดำเนินการให้เสร็จสิ้นโดยเร็ว  ■การแจ้งเตือนระดับ 5 : ใช้วิธีการที่ดีที่สุดเพื่อรักษาชีวิตในทันที  เมื่อมีการแจ้งเตือนระดับ 3 ทางการท้องถิ่นจะออกประกาศ “เตรียมอพยพและเริ่มการอพยพผู้สูงอายุ” ผู้ที่ต้องใช้เวลาในการอพยพ เช่น ผู้สูงอายุ และผู้อยู่อาศัยคนอื่น ๆ ควรเตรียมพร้อมอพยพในทันที ตรวจสอบข้อมูลสภาพอากาศล่าสุด และอยู่ให้ห่างจากสถานที่เสี่ยงภัย อาทิ ทะเล แม่น้ำ หน้าผา หรือแหล่งน้ำ  เมื่อมีการแจ้งเตือนระดับ 4 ทางการท้องถิ่นจะออกประกาศ “คำสั่งอพยพ” ให้ทุกคนอพยพในทันที ขณะที่อพยพ ระวังอย่าตกลงไปในท่อระบายน้ำหรือทางน้ำ  เมื่อมีการแจ้งเตือนระดับ 5 มีความเป็นไปได้สูงที่ภัยพิบัติกำลังเกิดขึ้น โปรดอย่าฝืนเดินทางไปยังสถานที่หลบภัย แต่ให้ดำเนินการปกป้องรักษาชีวิต เช่น ขึ้นไปยังชั้น 2 ของบ้าน  ※ สามารถดูคู่มือเกี่ยวกับข้อมูลการอพยพ (ศูนย์จัดการภัยพิบัติ สำนักงานคณะรัฐมนตรี) ได้ที่นี่  (https://www.bousai.go.jp/oukyu/hinanjouhou/r3\_hinanjouhou\_guideline/) |